

Publications
of the
Modern Language Association
of
America

EDITED BY
WILLIAM RILEY PARKER

VOLUME LXIII

PUBLISHED QUARTERLY BY THE ASSOCIATION

PRINTED BY THE GEORGE BANTA PUBLISHING COMPANY
MENASHA, WISCONSIN

1948

EDITORIAL COMMITTEE

DON CAMERON ALLEN, 1951
Johns Hopkins University

ALBERT C. BAUGH, 1951
University of Pennsylvania

WALTER BLAIR, 1950
University of Chicago

J. H. BONFANTE, 1950
Princeton University

SAMUEL C. CHEW, 1949
Bryn Mawr College

WILLIAM L. FICHTER, 1949
Brown University

ORIE W. LONG, 1951
Williams College

ALAN D. MCKILLOP, 1953
The Rice Institute

HENRI M. PEYRE, 1953
Yale University

ALEXANDER H. SCHUTZ, 1952
Ohio State University

OTTO SPRINGER, 1952
University of Pennsylvania

RENÉ WELLEK, 1951
Yale University

CONTENTS

I. The Old English Hunt Riddles. By ERIKA VON ERHARDT-SIEBOLD.....	3
II. Old Provençal <i>ab so que</i> Introducing a Main Clause. By KURT LEWENT.....	7
III. The Melk <i>Salbenkrämerspiel</i> . An Unpublished Middle High German <i>Mercator</i> Play. By CURT F. BÜHLER and CARL SELMER..	21
IV. Petrarch's Laelius, Chaucer's Lollius? By LILLIAN HERLANDS HORNSTEIN.....	64
V. Un romance inédito de Dido y Eneas por Diego de Morlanes. By AGAPITO REY.....	85
VI. Gassendi: ancien ou moderne? By CHARLES JACQUES BEYER	92
VII. Structure and Symbol in Crashaw's <i>Hymn in the Nativity</i> . By KERBY NEILL.....	101
VIII. A Tentative Calendar of Daily Theatrical Performances in London, 1700-1701 to 1704-1705. By EMMETT L. AVERY and A. H. SCOUTEN.....	114
IX. Schiller als Sprecher. By ERICH FUNKE.....	181
X. The Neo-Classical Chronicle of the Wandering Jew. By GEORGE K. ANDERSON.....	199
XI. Symbolism in Coleridge. By E. E. STOLL.....	214
XII. The "high-born maiden" Symbol in Tennyson. By LIONEL STEVENSON.....	234
XIII. Wagner and the Tannhäuser Tradition. By CLAUDE M. SIMPSON, JR.....	244
XIV. Trowbridge and Whitman. By RUFUS A. COLEMAN....	262
XV. Émile Augier and the Intrusion-Plot. By GIRDLER B. FITCH.....	274
XVI. Image and Idea in Yeats' <i>The Second Coming</i> . By DONALD WEEKS.....	281
XVII. English Metre Once More. By EVELYN H. SCHOLL....	293
XVIII. Die <i>þórsdrápa</i> des Eilífr Goðrúnarson: Textinterpretation. By KONSTANTIN REICHARDT.....	329
XIX. The Sources of <i>Sir Launfal: Lanval</i> and <i>Graelent</i> . By WILLIAM C. STOKOE, JR.....	392
XX. Marie de France and the Tristram Legend. By GRACE FRANK.....	405
XXI. The Evolution of the <i>Canzoniere</i> of Petrarch. By ERNEST H. WILKINS.....	412

XXII. A Chapter of the Manuscript History of the <i>Canterbury Tales</i> . By GERMAINE DEMPSTER.....	456
XXIII. Matthew Prior's Attitude toward Natural Science. By MONROE K. SPEARS.....	485
XXIV. Notes on the Early Editions of <i>Tristram Shandy</i> . By JOHN M. YOKLAVICH.....	508
XXV. J. C. Lavater and Goethe: Problems of Psychology and Theology in <i>Die Leiden des jungen Werthers</i> . By STUART ATKINS.....	520
XXVI. The Publication of Landor's Early Works. By R. H. SUPER.....	577
XXVII. Novalis and Shakespeare. By HELMUT REHDER.....	604
XXVIII. Wordsworth as Business Man. By WALLACE W. DOUGLAS.....	625
XXIX. Coleridge on the English Language. By JOSHUA H. NEUMANN.....	642
XXX. Emerson and the Bardic Tradition. By NELSON F. ADKINS.....	662
XXXI. Ruskin's Reputation in the Eighteen-fifties. By J. D. JUMP.....	678
XXXII. The Sheffield Flood: a Critical Study of Charles Reade's Fiction. By WAYNE BURNS.....	686
XXXIII. El Tiempo en la Poesía de Antonio Machado. By RICHARD L. PREDMORE.....	696
COMMENT AND CRITICISM: 1. Old Norse Syntactical Notes. 2. Zur Bedeutung von "Gemeindeutsch." 3. The Origin of Spanish ferreruelo, Italian ferraiuolo, and the Importance of the Study of the Lingua Franca for Romance Etymology. 4. Was Chaucer's Knight's Tale Extensively Revised after the Middle of 1390? 5. Mediæval Vestiges in the Rhetoric of Erasmus. 6. Shakespeare's Portrait of Ajax in <i>Troilus and Cressida</i> . 7. George Wither's Verses to Dr. John Raven. 8. Milton's Influence on Wordsworth's Early Sonnets. 9. Shelley's "Hymn to Intellectual Beauty." 10. Poe's Debt to Thomas Moore. 11. Woodhouse's Annotations to Keats' First Volume of Poems.....	712
<i>Meeting of the Executive Council</i>	760
XXXIV. The Development of Latin Hiatus Groups in the Romance Languages. By GAIL KEITH MEADOWS.....	765
XXXV. The Word Family of Spanish <i>desmoronar</i> , Portuguese <i>esb(o)roar</i> "crumble." By YAKOV MALKIEL.....	785
XXXVI. The Besieged Ladies in Arthurian Romance. By HELAINE NEWSTEAD.....	803

XXXVII. "If Shadows Be a Picture's Excellence": An Experiment in Critical Bibliography. By EDWIN WOLF 2nd.	831
XXXVIII. Edward Bysshe and the Poet's Handbook. By A. DWIGHT CULLER.	858
XXXIX. Addison's <i>Campaign</i> and Macaulay. By ROBERT D. HORN.	886
XL. Was Sir Richard Steele a Freemason? By RAE BLANCHARD	903
XLI. Goethe's <i>Maerchen</i> in the Light of Novalis. By FREDERICK HIEBEL.	918
XLII. The Chronology of the Waverley Novels: The Evidence of the Manuscripts. By ROBERT D. MAYO.	935
XLIII. The Planet-Tempest Passage in <i>Epipsychidion</i> . By KENNETH NEILL CAMERON.	950
XLIV. The Poetical Character of Annette von Droste-Hülshoff (1797-1848). By WALTER SILZ.	973
XLV. Dickens and the Psychology of Dreams. By WARRINGTON WINTERS.	984
XLVI. Impact of French Naturalism on American Critical Opinion 1877-1892. By WILLIAM C. FRIERSON and HERBERT EDWARDS.	1007
XLVII. The Influence of London on <i>The Dynasts</i> . By GEORGE WITTER SHERMAN.	1017
XLVIII. Le Langage de Giraudoux. By RUTH ELIZABETH McDONALD.	1029
XLIX. From <i>ce suis je</i> to <i>c'est moi</i> : the Ego as Subject and as Predicative in Old French. By ANNA GRANVILLE HATCHER.	1053
L. Chaucer's Final <i>-e</i> . By E. TALBOT DONALDSON.	1101
LI. Scaliger's Defense of Poetry. By VERNON HALL, JR.	1125
LII. <i>La prudencia en la mujer</i> and the Ambient that Brought It Forth. By RUTH L. KENNEDY.	1131
LIII. Bishop Hall, "Our English Seneca." By PHILIP A. SMITH	1191
LIV. Die Entstehungsgeschichte von Lessings beiden letzten Prosaschriften. By HEINRICH SCHNEIDER.	1205
LV. Beaumont and Fletcher on the London Stage 1776-1833. By DONALD J. RULFS.	1245
LVI. Emile Montégut as a Critic of American Literature. By REINO VIRTANEN.	1265
LVII. The Clarity of Browning's Ring Metaphor. By PAUL A. CUNDIFF.	1276
LVIII. The Spanish Suffix <i>-udo</i> . By ANNE WUEST.	1283

LIX. <i>Loris</i> —Die frühen Essays des jungen Hofmannsthal. By HILDE D. COHN.....	1294
LX. Synge's Unfinished Deirdre. By DAVID H. GREENE.....	1314
LXI. Les Provençalismes et la question du Régionalisme dans l'œuvre de Jean Giono. By ALPHONSE ROCHE.....	1322
<i>Acts of the Executive Council</i>	1343